

## **AVISO PUBLICO**

### **VERTEDERO MUNICIPAL DE DESECHOS SOLIDOS PROPUESTO POR LA COMPAÑIA SOUTHWEST ENVIRONMENTAL SERVICES EN MOBILE, ARIZONA**

El Ministerio de Calidad del Medio Ambiente del Estado de Arizona (El Ministerio, de aquí en adelante) anuncia su intención de aprobar el plan de una instalación de desechos sólidos de la compañía Southpoint Environmental Services, LLC, para construir y administrar un vertedero municipal de desechos sólidos en la esquina nordeste de la carretera 238 y la Avenida 75 en Mobile, Arizona. El Ministerio presentará una audiencia pública sobre su decisión de aprobar el plan de la instalación de desechos sólidos. Personas interesadas pueden presentar testimonios sobre la decisión del Ministerio por escrito o verbalmente durante la audiencia pública. Además, testimonios por escrito serán aceptados hasta las 5 de la tarde el 27 de agosto del 2004, a la siguiente dirección: Arizona Department of Environmental Quality, Solid Waste Plan Review Unit, Attn: Mr. Richard Jeffries, 1110 West Washington Street, Phoenix, AZ 85007. La Audiencia se llevará a cabo en la siguiente ubicación:

El auditorio de la escuela Mobile Elementary, 42798 al sur de la Avenida 99 en Maricopa, AZ 85239  
Fecha de la audiencia: 26 de agosto del 2004  
Horario: 6 a 8 de la noche

El papel del Ministerio, por medio de su procedimiento de reviso de planes, es de asegurar que el vertedero propuesto de desechos sólidos pueda funcionar sin crear un peligro significativo a la salud del público o al ambiente, que no crea una molestia ambiental, y que a la vez esté de acuerdo con las leyes y reglas que aplican. El Departamento de Planificación y Desarrollo del condado de Maricopa ha determinado que esa zona está clasificada para permitir la construcción de tal instalación.

Testimonios sobre la decisión del Ministerio de aprobar el plan de la instalación incluirán el nombre de la persona presentando el testimonio, y si son por escrito, también incluirán la firma de la persona. El Ministerio preparará y enviará por correo un resumen de respuestas a esas personas que presentaron testimonio y a personas quienes lo soliciten. El resumen de respuestas será hecho público 30 días después de la audiencia pública. Si el Ministerio se da cuenta de una deficiencia en el plan de la instalación como resultado de un testimonio durante la audiencia pública, el Ministerio avisará a la compañía que presentó el plan de estos descubrimientos y permitirá una temporada fija para recibir una respuesta de la compañía.

Antes de la audiencia pública el Ministerio presentará una junta pública sobre el vertedero propuesto Southpoint Landfill. El propósito de esta junta es de informar al público de lo que se ha hecho o de acciones futuras para responder a las preocupaciones de la comunidad. La junta se llevará a cabo en la siguiente ubicación:

El auditorio de la escuela Mobile Elementary, 42798 al sur de la Avenida 99 en Maricopa, AZ 85239  
Fecha de la junta: 11 de agosto del 2004.  
Horario: 6 a 8 de la noche

Para más información sobre la junta pública de esta instalación, favor de ponerse en contacto con Monica Mascareno, al (602) 771-4710, o sin cobro en Arizona al (800) 234-5677, extensión 771-4710.